

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 15955-1:2022

01-oktober-2022

Železniške naprave - Infrastruktura - Vlečni stroji, priklopni vagoni in pripadajoča oprema - 1. del: Splošne varnostne in tehnične zahteve za vožnjo in delovanje

Railway applications - Infrastrucutre - Demountable machines, trailers and associated equipment - Part 1: Technical requirements for travelling and working

Bahnanwendungen - Infrastruktur - Ausgleisbare Maschinen, Anhänger und zugehörige Ausstattung - Teil 1: Technische Anforderungen an die Versetzfahrt und die Arbeitsstellung

Applications ferroviaires - Infrastructure - Machines déraillables, remorques et éléments associés - Partie 1 : Prescriptions techniques pour le déplacement et le travail

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 15955-1

ICS:

45.060.20 Železniški vagoni
45.120 Oprema za gradnjo in vzdrževanje železnic oz.

žičnic

Equipment for railway/cableway construction and maintenance

Trailing stock

oSIST prEN 15955-1:2022 en,fr,de

oSIST prEN 15955-1:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 15955-1:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8c37bb01-ae6e-413e-8ce6-a262e8401c21/osist-pren-15955-1-2022

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 15955-1

August 2022

ICS 45.060.20; 45.120

Will supersede EN 15954-1:2013, EN 15955-1:2013

English Version

Railway applications - Infrastrucutre - Demountable machines, trailers and associated equipment - Part 1: Technical requirements for travelling and working

Applications ferroviaires - Infrastructure - Machines déraillables, remorques et éléments associés - Partie 1 : Prescriptions techniques pour le déplacement et le travail Bahnanwendungen - Infrastruktur - Ausgleisbare Maschinen, Anhänger und zugehörige Ausstattung -Teil 1: Technische Anforderungen an die Versetzfahrt und die Arbeitsstellung

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 256.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

| Cont | tents | Page |
|--------|--|------|
| Europ | oean foreword | . 6 |
| Introd | duction | . 7 |
| 1 | Scope | . 8 |
| 2 | Normative references | . 9 |
| 3 | Terms and definitions | 10 |
| 4 | Hazards and categories | 12 |
| 4.1 | List of significant hazards | 12 |
| 4.2 | Examples of demountable machines and trailers | 12 |
| 4.3 | Attachment with rail wheels | |
| 5 | Requirements and/or measures | 13 |
| 5.1 | General (standards itah si) | 13 |
| 5.2 | Machine profile | 14 |
| 5.2.1 | Travelling mode gauge profile | 14 |
| 5.2.2 | working limita262e8401c21/osist-pren-15955-1-2022 | 15 |
| 5.2.3 | Determination of lateral limit of exceedance allowed on curves in working mode | 15 |
| 5.2.4 | Limits in lower area | 15 |
| 5.2.5 | Working limit in the upper area - protection for the operator | 16 |
| 5.3 | Interaction with the infrastructure | 16 |
| 5.3.1 | General | 16 |
| 5.3.2 | Loads applied to the ballast | 16 |
| 5.3.3 | Loads applied to the formation | 16 |
| 5.3.4 | Rail gear | 17 |
| 5.4 | Running safety equipment | 17 |
| 5.5 | Inter-machine couplings | 17 |
| 5.5.1 | Couplings | 17 |

| 5.5.2 | Special case for trailer that cannot be coupled with other trailers | 17 |
|--------|--|----|
| 5.6 | Braking | 17 |
| 5.6.1 | General | 17 |
| 5.6.2 | Braking of towing machines | 18 |
| 5.6.3 | Braking of trailers | 18 |
| 5.6.4 | Breakaway braking of trailers | 18 |
| 5.6.5 | Continuous service air brake system compatible with UIC brake | 18 |
| 5.6.6 | Air continuous brake for trailers | 19 |
| 5.7 | Driving and working cabs | 19 |
| 5.7.1 | Requirement to fit cab | 19 |
| 5.8 | Communications between work positions | 19 |
| 5.9 | Controls | 19 |
| 5.10 | Visibility and audibility of the machine | |
| 5.10.1 | Requirements for demountable machines | 20 |
| 5.10.2 | Requirements for trailers | 20 |
| 5.10.3 | Trailer light switching arrangements | 20 |
| 5.11 | Warning systems | |
| 5.12 | Warning systems for personnel of traffic on adjacent lines in working mode | 20 |
| 5.13 | Electrical system | 20 |
| 5.13.1 | Electrical system | 20 |
| 5.13.2 | Working environment | 21 |
| 5.13.3 | Specific requirements for urban rail machines for working with live overhead co line systems | |
| 5.14 | Electromagnetic compatibility | 21 |
| 5.14.1 | Emissions from machines | 21 |
| 5.14.2 | Immunity of machines from railway environment | 21 |
| 5.15 | Power supply | 22 |
| 5.16 | On and off tracking | 22 |

| 5.16.1 | General | 22 |
|--------|--|----|
| 5.16.2 | Use of turntables | 22 |
| 5.17 | Setting up and packing away | 22 |
| 5.18 | General and railway specific attachments | 22 |
| 5.19 | Emergency stopping devices | 22 |
| 5.20 | Emission of gas and particles | 22 |
| 5.21 | Protection from the risks of fire | 23 |
| 5.22 | Trailer obscuring operator view | 23 |
| 5.23 | Demountable modules | 23 |
| 5.24 | Rated capacity indicator/rated capacity limiter (RCI / RCL) | 23 |
| 5.25 | Climatic conditions | 24 |
| 6 | Trailers used to carry machines | |
| 7 | Marking and numbering of the machine | |
| 7.1 | Identification plate (standards.iteh.ai) | 24 |
| 7.2 | Marking | 24 |
| 8 | Documentation azozes/UTC2T/osist-pren-15955-1-2022 | 25 |
| 8.1 | General | |
| 8.2 | Technical description | 25 |
| 8.3 | Instructions for use | 25 |
| 8.4 | Restrictions of use | 26 |
| 9 | Verification of the conformity to the requirements and/or particular safety meas | |
| 9.1 | General | 26 |
| 9.2 | Methods of examination | 26 |
| 9.2.1 | General | 26 |
| 9.2.2 | Visual check | 26 |
| 9.2.3 | Measurement | 26 |
| 9.2.4 | Functional test | 26 |

| 9.2.5 | Load test(s) | 27 |
|------------|--|-----|
| 9.2.6 | Specific verification/measurements and other controls | 27 |
| Annex | x A (normative) Special national conditions | 28 |
| Annex | x B (normative) Checklist for conformity | 35 |
| Anne | x C (informative) Technical details for buffing and drawgear | 40 |
| C.1 | General | 40 |
| C.2 | Draw gear constituent parts | 40 |
| C.2.1 | Coupling part | 40 |
| C.3 | Application | 41 |
| C.4 | User information | 41 |
| Riblio | ngranhy | 4.7 |

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN 15955-1:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8c37bb01-ae6e-413e-8ce6 a262e8401c21/osist-pren-15955-1-2022

European foreword

This document (prEN 15955-1:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 15954-1:2013 and EN 15955-1:2013.

Principal amended clauses compared to EN 15954-1:2013 and EN 15955-1:2013:

- general all references updated to latest issue;
- 4.3 attachments with rail wheels clarified to be a trailer;
- Clause 5 clauses concerning machine profile, running safety, stability, structural strength, and failure recovery transferred to prEN 15955-2:2022;
- 5.11 additional clause added for machines intended for urban rail for warning systems;
- 5.13.3 additional clause added for machines intended for urban rail for MEWP bonding;
- 5.19 additional clause added for machines intended for urban rail for emergency stopping devices;
- 5.23 additional clause added for demountable modules;
- 5.24 additional clause added for rated capacity indicator / rated capacity limiter (RCI/RCL);
- 5.25 additional clause added for climatic conditions in geographic areas; 30-80-80-80
- Clause 6 additional clause added for trailers used to carry machines;
- Clause 8 documentation requirements completely revised (was previously called 'User Information');
- Annex B revised to suit new format and numbering.

EN 15955, *Railway applications* — *Track* — *Demountable machines, trailers and associated equipment,* is currently composed with the following parts:

- Part 1: Technical requirements for travelling and working;
- Part 2: General safety requirements.

Introduction

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this document.

This document is the first of a series of two parts of the European Standard: *Railway applications* — *Track* — *Demountable machines, trailers and associated equipment*, dealing with railway specific risks of the demountable machines and trailers when travelling and working on railway infrastructures:

- Part 1 covers the safety and technical requirements for the machines in travelling and working modes, and is applicable for all machines, including those in operation on urban rail;
- Part 2 covers the safety requirements for the machines in travelling and working modes; this is a document harmonized with the European Machinery Directive 2006/42/EC.

Part 1 defines requirements for approval of the machine for use on the railway. Depending on the decision of the Infrastructure Manager, Urban Rail Manager or the requirements in National rules the assessment of conformance could be undertaken by the Infrastructure/Urban Rail Manager concerned, by a third party assessor or by the manufacturer as a declaration of conformity.

Part 2 defines requirements for the machine to be declared conformant by the manufacturer, except in the case of machines classified under Annex 4 of the Machinery Directive, which require a conformity check in conjunction with a notified body.

The hazards which exist in all mechanical, electrical, hydraulic, pneumatic and other components of machines and which are dealt with in the relevant European standards are not within the scope of this document. Where necessary, references are made to appropriate standards of this type.

oSIST prEN 15955-1:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8c37bb01-ae6e-413e-8ce6 a262e8401c21/osist-pren-15955-1-2022

1 Scope

This document specifies the requirements for demountable machines and trailers, including road-rail trailers – henceforward referred to as 'machines'.

NOTE Trailers, including road-rail trailers, are considered as machines because they are moved along the track by powered machines.

This document specifies the requirements to deal with the common hazards presented by their use on the railway during transport, assembly and installation, commissioning, travelling and working on track, use including setting, programming, and process changeover, operation, cleaning, fault finding, maintenance and de-commissioning of the machines and associated equipment when they are used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable.

These machines are not designed nor intended to operate signalling and control systems and are only designed and intended to work and travel under special operating conditions in accordance with those permitted by the infrastructure managers. These machines are not permitted to run on railway lines open to normal traffic.

NOTE Other rail mounted railway maintenance and infrastructure inspection machines are dealt with in other European standards, see Technical Report CEN/TR 17498:2020.

This document is also applicable to machines and associated equipment that in working mode are partly supported on the ballast or the formation.

The requirements in this document are based on the assumption that the machines are used, operated and maintained by skilled person(s).

This document does not apply to the following: 2005 110 21

- requirements for quality of the work or performance of the machine;
- use of separate equipment temporarily mounted on machines; 7bb01-ae6e-413e-8ce6-
- machines that utilize the overhead contact line system for traction purposes or as a power source;
- hazards due to air pressure caused by the passing of high-speed trains at more than 200 km/h;
- operation subject to special rules, e.g. potentially explosive atmospheres;
- hazards due to natural causes, e.g. earthquake, lightning, flooding;
- working methods;
- operation in severe working conditions requiring special measures, e.g. corrosive environments, contaminating environments, strong magnetic fields;
- hazards occurring when used to handle suspended loads which may swing freely.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 14033-1:2017, Railway applications — Track — Railbound construction and maintenance machines — Part 1: Technical requirements for running

EN 14033-2:2017, Railway applications — Track — Railbound construction and maintenance machines — Part 2: Technical requirements for travelling and working

EN 15273-2:2013+A1:2016, Railway applications — Gauges — Part 2: Rolling stock gauge

EN 15746-1:2020, Railway applications — Track — Road-rail machines and associated equipment — Part 1: Technical requirements for travelling and working

EN 15746-2:2020, Railway applications — Track — Road-rail machines and associated equipment — Part 2: General safety requirements

EN 15877-1:2012+A1:2018, Railway applications — Marking on railway vehicles — Part 1: Freight wagons

prEN 15955-2:2022, Railway applications — Infrastructure — Demountable machines, trailers and associated equipment — Part 2: General safety requirements

EN 50121-3-1:2017,¹ Railway applications — Electromagnetic compatibility — Part 3-1: Rolling stock — Train and complete vehicle

EN 50122-1:2011,² Railway applications — Fixed installations — Electrical safety, earthing and the return circuit — Part 1: Protective provisions against electric shock

EN 60529:1992,³ Degrees of protection provided by enclosures (IP code)

EN 62262:2002, Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment against external mechanical impacts (IK code)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

EN ISO 13766-1:2018, Earth-moving and building construction machinery — Electromagnetic compatibility (EMC) of machines with internal electrical power supply — Part 1: General EMC requirements under typical electromagnetic environmental conditions (ISO 13766-1:2018)

 2 As impacted by EN 50122-1:2011/A1:2011, EN 50122-1:2011/AC:2011, EN 50122-1:2011/A2:2016, EN 50122-1:2011/A3:2016 and EN 50122-1:2011/A4:2017.

¹ As impacted by EN 50121-3-1:2017/A1:2019.

³ As impacted by EN 60529:1992/corrigendum May 1993, EN 60529:1992/A1:2000, EN 60529:1992/A2:2013, EN 60529:1992/A2:2013/AC:2019-02 and EN 60529:1992/AC:2016-02.

EN ISO 13766-2:2018, Earth-moving and building construction machinery — Electromagnetic compatibility (EMC) of machines with internal electrical power supply — Part 2: Additional EMC requirements for functional safety (ISO 13766-2:2018)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply. ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1

demountable machine

self-propelled machine that can travel and work on rail only, and is not intended to operate signalling and control systems

Note 1 to entry: Such a machine is designed to get on and off track by its own means or with other lifting equipment. In the case of demounting by its own means, these are not intended for general movement on the ground.

Note 2 to entry: Such a machine is permitted to work and travel on the railway only under special operating conditions granted by the infrastructure manager.

3.2 iTeh STANDARD PREVIEW

trailer

non-self-propelled machine that can be towed on rail wheels and not intended to operate signalling and control systems

3.3 <u>oSIST prEN 15955-1:2022</u>

road-rail trailer https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8c37bb01-ae6e-413e-8ce6-trailer that can be towed on rails and ground c21/osist-pren-15955-1-2022

Note 1 to entry: Towed also includes when the trailer is being pushed in front of a powered machine.

Note 2 to entry: It does not imply that the trailer is suitable for use on the public road.

3.4

$mobile\ elevating\ work\ platform$

MEWF

mobile machine that is intended to move persons to working positions where they are carrying out work from the work platform with the intention that persons are getting on and off the work platform at one defined access position and which consists as a minimum of a work platform with controls, an extending structure and a chassis

3.5

host vehicle

basic road vehicle or item of machinery which is converted to operate additionally on rails, this vehicle is either EU road permissible or CE marked

3.6

manufacturer

entity that designs, constructs or converts the original item of machinery/vehicle to a demountable machine or trailer

3.7

operator

person who handles the controls of a machine in order to perform the functions of the machine in travelling and working mode

3.8

working place

driving cabs, working cabs, combined working and driving cabs, operator positions situated outside cabs, platforms and places situated at control or maintenance locations including areas for conveyance of personnel

3.9

travelling mode

machine configuration that allows movement along the track, all parts stowed with everything within the applicable gauge, the machine does not require to interrelate with the signalling and control systems (in this condition there is no need to ensure operation of signalling systems or for cab-based signalling equipment), this mode also includes shunting

Note 1 to entry: A machine in travelling mode does not need to meet the operational requirements for the movement of trains on the railway network.

Note 2 to entry: The mode only relates to the technical configuration of the machine independent of the operational mode (e.g. movements during shunting and regular train running).

3.10

working mode

mode by which the machine is used to perform any of its permitted intended tasks, as soon as any part of the machine is un-stowed it is in working mode

3.11

operating track

track corresponding to the criteria of the Infrastructure Manager on which vehicles may run under normal signalling arrangements (with or without a speed limit)

3.12

working track

track not open for normal traffic

3.13

degraded working track

track being maintained for which the geometrical parameters may reach the limiting values and for which special operational restrictions may apply

Note 1 to entry: The limiting values as specified in EN 14033-2:2017, Annex F.

3.14

railway infrastructure

all installations required for the running of railway vehicles

EXAMPLE Tracks, overhead contact line system, signals.

3.15

rail level

datum point corresponding to the top of the rail